



รายงานผลการดำเนินงาน

โครงการจัดทำคู่มือ

เพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ

ระหว่างวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2557 – 30 เมษายน 2557

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภัค มหาวารากร

ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ



แบบฟอร์มรายงานผลการดำเนินงานโครงการ

1. ชื่อโครงการ โครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ

2. วัตถุประสงค์การจัดโครงการ

2.1 เพื่อรวบรวมข้อมูลพื้นฐานที่จำเป็นเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางมาประเทศไทยและการเข้าเรียนในระบบของมหาวิทยาลัย เช่น การเดินทาง การหาที่พัก การรายงานตัวและการลงทะเบียนเรียน อย่างเป็นระบบและจัดทำเป็นคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ

2.2 เผยแพร่และประชาสัมพันธ์คู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาชาวต่างประเทศผ่านเว็บไซต์

3. หน่วยงาน / ผู้รับผิดชอบ โครงการ

<input type="radio"/> ฝ่าย..... ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ	<input checked="" type="checkbox"/> ภาควิชา ภาษาไทยและภาษาตะวันออก ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภัค มหาวรรการ
<input type="radio"/> สำนักงานคณบดี ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ	<input type="radio"/> สโมสรนิสิตคณะมนุษยศาสตร์ ชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ มือถือ e-mail

4. ระยะเวลาและสถานที่จัดโครงการ

วัน /เดือน /ปี ที่จัดโครงการ	ระยะเวลา (ระบุจำนวนวัน / เดือน / ปี)	สถานที่จัดโครงการ
17 กุมภาพันธ์ – 30 เมษายน 2557		คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

5. การปรับปรุงการจัดโครงการจากครั้งก่อน / ดำเนินการตามข้อเสนอแนะของกรรมการตรวจประเมินคุณภาพฯ (PDCA)

ข้อเสนอแนะจากครั้งก่อน (ถ้ามี)	รายละเอียดการดำเนินงานที่ปรับเปลี่ยนในครั้งนี้
ไม่มี เพราะเป็นการจัดกิจกรรมครั้งแรก	ไม่มี เพราะเป็นการจัดกิจกรรมครั้งแรก

6. งบประมาณ

ปีงบประมาณ พ.ศ. 2557			
แหล่งงบประมาณ	หมวด	จำนวนเงิน (บาท)	
		ได้รับ	ใช้จริง
<input type="radio"/> งบป.แผ่นดิน	<input type="radio"/> เงินอุดหนุน	50,000	50,000
<input checked="" type="checkbox"/> งบป.รายได้	<input checked="" type="checkbox"/> รายจ่ายอื่น		
<input type="radio"/> นอกงบประมาณ / ไม่ใช้ งบประมาณ	<input type="radio"/> งบดำเนินงาน		
	ระบุแหล่งที่มา		

แผนงาน

- ขยายโอกาสและพัฒนาคุณภาพการศึกษา
- ส่งเสริมการวิจัยและพัฒนา
- อนุรักษ์ ส่งเสริมและพัฒนาศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรม

ผลผลิต

- ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์
- ผลงานการให้บริการวิชาการ
- ผลงานทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม
- ผลงานวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้

7. สนับสนุนพันธกิจ / สอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์มหาวิทยาลัย/คณะ / สอดคล้องกับแผนปฏิบัติการคณะฯ / สอดคล้องกับการประกันคุณภาพการศึกษา

■ สนับสนุนพันธกิจ

- ผลิตและพัฒนาบุคคลที่มีคุณภาพและคุณธรรมให้แก่สังคม โดยผ่านกระบวนการเรียนรู้และสังคมแห่งการเรียนรู้
- สร้างสรรค์งานวิจัยและนวัตกรรมที่มีคุณภาพ มีประโยชน์อย่างยั่งยืนต่อสังคม ทั้งในระดับชาติและนานาชาติ
- บริการวิชาการที่ตอบสนองความต้องการของชุมชนและสังคม
- สืบสานและทำนุบำรุงวัฒนธรรมและศิลปะ
- พัฒนาระบบบริหารที่มีคุณภาพ และธรรมาภิบาล

■ ความสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ 15 ปี มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (พ.ศ. 2553-2567)

SSAP.....
 SAP RAP 73 โครงการรับและแลกเปลี่ยนนักศึกษาด้านภาษา วัฒนธรรมและศิลปะ
 RAP.....

■ ความสอดคล้องกับแผนปฏิบัติการประจำปีของคณะมนุษยศาสตร์ (พ.ศ. 2556-2559) ปีงบประมาณ พ.ศ. 2557

ประเด็นยุทธศาสตร์ที่ 1 สร้างองค์ความรู้ด้านการศึกษาเพื่อพัฒนากระบวนการเรียนรู้ในสาขามนุษยศาสตร์ให้มีคุณภาพ
 เป้าประสงค์ที่ 1.1 บัณฑิตมีคุณลักษณะตามกรอบมาตรฐาน TQF
 ตัวชี้วัดที่ 3 ร้อยละของโครงการที่นักศึกษาเข้าร่วมมีความรู้และทักษะปัญญาเพิ่มขึ้น

■ ความสอดคล้องกับการประกันคุณภาพการศึกษา (สกอ. และ/หรือ สมศ.)

องค์ประกอบที่ 3 กิจกรรมการพัฒนานักศึกษา
 ตัวบ่งชี้ที่ 3.1 การให้คำปรึกษาและบริการแก่นักศึกษา

การบูรณาการกับรายวิชา / การวิจัย (โปรดระบุ ถ้ามี)
ไม่มี

8. สรุปลักษณะของกิจกรรมที่จัดในโครงการ เช่น จัดบรรยาย เสวนา อบรมเชิงปฏิบัติการ

การจัดทำคู่มือนักศึกษาต่างชาติเป็นกิจกรรมประชุมนักศึกษาต่างชาติที่มาเรียนภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เพื่อร่วมกันเสนอปัญหา บอกความต้องการและให้ข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ต่อนักศึกษาต่างชาติที่ต้องการมาศึกษาแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมไทยในการเตรียมความพร้อมเพื่อมาศึกษาที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ จากนั้นสรุปข้อมูลที่จำเป็นสำหรับนักศึกษาต่างชาติเป็นคู่มือนักศึกษาต่างชาติ และประชาสัมพันธ์เผยแพร่คู่มือนี้บนเว็บไซต์ของภาควิชาฯ เพื่อให้นักศึกษาต่างชาติที่สนใจมาเรียนที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒได้เตรียมพร้อม และมีความมั่นใจโดยใช้คู่มือนี้เป็นข้อมูลเบื้องต้น

9. ผู้เข้าร่วมโครงการ

กลุ่มเป้าหมาย	จำนวนเป้าหมาย (คน)	จำนวนผู้เข้าร่วม (คน)
คณาจารย์	14	14
บุคลากรสายสนับสนุนวิชาการ	4	4
นักศึกษาชาวต่างชาติ		
- ปริญญาตรี	16	16
- บัณฑิตศึกษา	20	20
บุคคลภายนอก		
ระบุ.....		
รวม	54	54

10. ผลการประเมินโครงการ

10.2.1 ผลการประเมินโดยวิธีการอื่น ได้แก่ การสัมภาษณ์ผู้เข้าร่วมโครงการ 45 คน ส่วนใหญ่มีความคิดเห็นดังนี้

1. เป็นคู่มือที่ดีสำหรับนักศึกษาต่างชาติ เพราะมีข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับภาควิชา คณะและอาจารย์
2. ทำให้นักศึกษาต่างชาติรู้จักและสามารถติดต่อกับภาควิชา และคณะได้ง่ายขึ้น
3. เป็นข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับประเทศไทยและคำแนะนำจากนักศึกษาต่างชาติที่กำลังศึกษาอยู่นั้น
4. ทำให้ทราบข้อมูลที่จำเป็นหลายอย่างและสามารถเตรียมความพร้อมก่อนเดินทางมายังประเทศไทยได้ เช่น การดำเนินชีวิต อาหาร ที่พัก การรายงานตัวและการลงทะเบียนเรียน เป็นต้น ซึ่งจะทำให้นักศึกษาต่างชาติมีความมั่นใจ และมีความสุขในการดำเนินชีวิตในมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

10.3 ผลประเมินตามตัวชี้วัดของโครงการตามแผนปฏิบัติการประจำปีของคณะฯ

ผลการประเมินตัวชี้วัดของโครงการตามแผนฯ	ผลการประเมินตามจริง
ตัวชี้วัดที่ 3 ร้อยละของโครงการที่นักศึกษาเข้าร่วมมีความรู้ และทักษะปัญหาเพิ่มขึ้น	1. ผู้เข้าร่วมโครงการ/กิจกรรมไม่น้อยกว่าร้อยละ 80 มีความรู้ในเรื่องข้อมูลเบื้องต้นในการมาศึกษาที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

11. สรุปข้อเสนอแนะ / ความคิดเห็นเพิ่มเติม ของผู้ตอบแบบประเมิน

สิ่งที่น่าชื่นชม	สิ่งที่ควรแก้ไขปรับปรุง
1. คู่มือนี้เป็นประโยชน์ต่อนักศึกษาต่างชาติที่ไม่เคยเดินทางมาประเทศไทย	ไม่มี
2. คู่มือมีความสวยงาม ขนาดพอเหมาะกับการพกพา	
3. ภายในคู่มือมีการเล่าประสบการณ์จากนักศึกษาต่างชาติรุ่นพี่ หลายชาติและมีภาษาประจำชาติประกอบ ซึ่งง่ายต่อการเข้าใจ	
4. การเผยแพร่คู่มือบนเว็บไซต์ ทำให้ง่ายต่อการเข้าถึง	
5. ข้อมูลภายในคู่มือให้นักศึกษาต่างชาติมีประเด็นที่หลากหลายครอบคลุมข้อสงสัยที่จะเกิดขึ้นกับนักศึกษาต่างชาติที่ไม่เคยเดินทางมาเรียนในประเทศไทย	

หมายเหตุ โปรดระบุจำนวนความคิดเห็นที่เหมือน/ใกล้เคียงกันในแต่ละความคิดเห็นด้วย เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาจัดโครงการในครั้งต่อไป

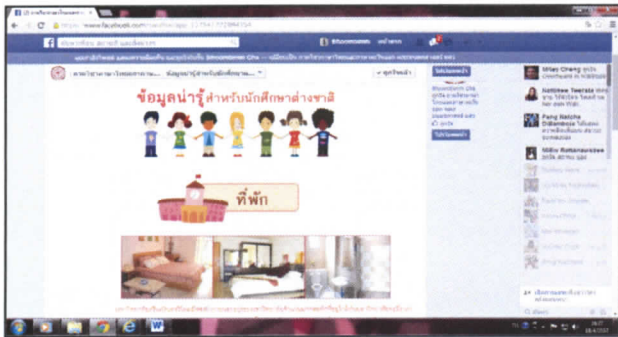
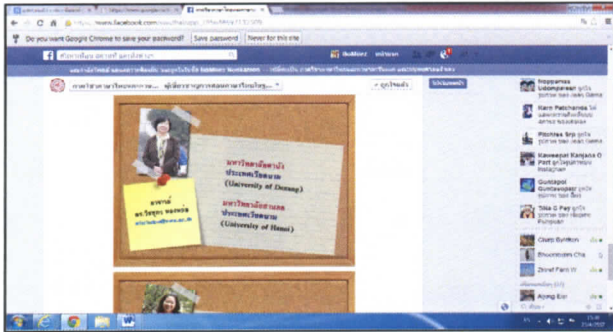
12. ปัญหา / อุปสรรค ในการจัดโครงการ (จากประธาน/หัวหน้าโครงการ)

การติดต่อและรวบรวมข้อมูลนักศึกษาต่างชาติมีความยากลำบาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งข้อมูลย้อนหลัง

การจัดทำคู่มือขึ้นเผยแพร่บนเว็บไซต์ มีความยากในการหาบุคลากรที่เชี่ยวชาญเฉพาะทางคอมพิวเตอร์ และใช้เวลาในการจัดทำที่มากกว่าในการจัดทำคู่มือในการทำเอกสาร

13. ภาพประกอบโครงการ

ภาพจากบนเว็บไซต์



คู่มือนักศึกษาต่างชาติ



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี คณะมนุษยศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

คู่มือ นักศึกษาต่างชาติ



4

ผู้เชี่ยวชาญการสอนภาษาไทย ในฐานะภาษาต่างประเทศ

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรีมีบัณฑิต
ความสามารถในการพัฒนาภาษาต่างประเทศจากประเทศ
สหรัฐอเมริกา ญี่ปุ่น เกาหลี ฝรั่งเศส และอิตาลีมาศึกษา
และเรียนภาษาในประเทศไทยที่มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี
เช่น จาก Guangzhou University of Foreign Studies, Guangxi
Teachers Education University, Yunnan University of Nationalities,
Dali University สาธารณรัฐประชาชนจีน และ Pusan University of
Foreign Studies, Hankuk Foreign Language University สาธารณรัฐ
เกาหลี เป็นต้น คณะฯยินดีมีประสบการณ์ในการสอนภาษาไทยแก่
นักศึกษา



อาจารย์ ดร. จิราภรณ์ กองสม
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์


มหาวิทยาลัยธนบุรี
ประเทศไทย
(University of Chulalongkorn, Vietnam)
มหาวิทยาลัยฮันุก
ประเทศไทย
(University of Hanky, Vietnam)

13

นักศึกษาจีน

15 ข้อในมาประเทศไทย-ก่อนที่จำเป็นต้องรู้


各位亲爱的中国小伙伴，你们好！
我们是就读于华南师范大学人文系对外事
语教育专业硕士研究生二年级的学生。我们热切
的欢迎你加入我们学校的大家庭中。在我们
来泰国之前，也许会有一些疑问和担心，希望下
面我们为你们提供的信息会为大家带来一些帮助
和安慰。



9

ต้อนรับนักศึกษาจีน

안녕하십니까,
저는 부산외국어대학교 한국어과
4학년에 재학중인 조현규 이라고 합
니다. 저는
2008년에 부산외국어대학교 한국어
과에 입학하였습니다.
2011년도에 군대복무를 한 후
2012년도에 다시 입학하였습니다.
죽어넘어 봤지만 (2013년도) 대학
으로 여행 들었습니다.
그때까지의 첫 번째 국방문이었습니다.
태국에는 외국인들이 한련의 시설이 많이 있는 것 같습
니다. 특히 외국인들이 개방을 벌려 주는 혼돈나 게스트하우스
같은 것들이 많이 있다고 합니다. 한국에서는 이
러한 혼돈나 게스트하우스가 없습니다. 보충금만 해도 엄청 비싸
가지고 방을 빌릴 수도 없습니다.



17

นักศึกษาญี่ปุ่น

私、吉徳尚成は現
在シーナカリンウ
ェード大学人文学部
タイ語学科修士課程
でタイ語を学んでい
る日本人学生です。
2004年、私は初め
てタイ語を学ぶため
来タイしました。その
年、私は同大学タイ
語学科が開設して
いた集中タイ語講座
(Intensive Thai Language
Program)で6ヶ月間タイ
語を学び、翌年2005年
からは同大学人文学部
タイ語学科修士課程に入学
し、2009年に修士課程を修了
しました。タイ語、
文化、習語について5年間
学んだ結果、その他社
ある程度で翻訳の仕事も
3年間し、専攻
でタイ語をさらに学ぶため、
このシーナカリンウ
ェード大学に帰ってきました。



22

นักศึกษาเวียดนาม


Hiện nay việc
đi du học nước
ngoài, bất kể là
nước nào không
con qua xa là với
chúng ta nữa,
Nhưng chúng ta
cũng phải chuẩn bị
thật kỹ càng cả về
tinh thần và vật chất để khi ra nước ngoài
chúng ta không gặp phải quá nhiều khó khăn
dẫn đến ảnh hưởng tới việc học tập. Sau đây
tôi xin chia sẻ với các bạn một số kinh
nghiệm về việc chuẩn bị hành trang đi du học
Thái Lan - đất nước mà nu cười và sự sơ của
chưa vắng.
Về tinh thần các bạn nên chuẩn bị sẵn
sàng tâm lý rằng việc đi du học nước ngoài
không nên gì đi học ở thái lan, phải xa nhà,
không được sống trong nước, phải đến một



3

สุขภาพ

- การประกันชีวิต
 - โครงการประกันชีวิตจะมีประกันสุขภาพให้คุณ นักศึกษาต่างชาติ
ประกันสุขภาพของกรมประกันของกรม
 - ผู้ประกันตนในระดับปริญญาตรีจะไม่มีประกันสุขภาพ (ไม่มีประกันสุขภาพเพิ่ม)
- โรงพยาบาล
 - มหาวิทยาลัยมีคลินิกสุขภาพอยู่ในมหาวิทยาลัย เป็นที่
รักษาเบื้องต้น (รักษาฟรี) แต่หากต้องรักษาตัวในโรงพยาบาล
ก็จะมีโรงพยาบาลต่างๆ ให้มีบริการเช่นกัน คณะฯขอเสนอ
รายการต่อไปนี้




31

การรายงานตัว

นักศึกษาต่างชาติที่มีเรียนหลักสูตรระยะสั้นในภา
ราชการส่วนที่ภาคการศึกษาไทยและภาษาต่างประเทศ
โดยติดต่อสถานกงสุลเพื่อเพิ่มเงินประกันไว้ประจำ
ราชการต่างๆ ส่วนนักศึกษาปริญญาโท ให้รายงานตัวตามวัน
เขตพื้นที่มหาวิทยาลัยที่ตนเอง หรือสถานทูตขอเรียกได้ที่
กงสุลสถานพื้นนี้ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

การลงทะเบียนเรียน

ภาาวิชาภาษาไทยและภาษาต่างประเทศจะจัดวิชาไว้
พิเศษลงทะเบียนเรียนความเหมาะสม ทั้งหลักสูตรระยะสั้น
และระดับปริญญาโท โดยมีอาจารย์ที่ปรึกษา นักศึกษา
ต่างชาติ ได้คำแนะนำในทางลงทะเบียนเรียน ดังมีรายละเอียด
ดังนี้เป็นไปตามประกาศของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ



32

อาจารย์ที่ปรึกษานักศึกษาต่างชาติ

<p>สาขาภาษาเกาหลี</p>  <p>อาจารย์ กนกกร ช่างประณี kanok@tcwu.ac.th</p>	<p>สาขาภาษาจีน</p>  <p>อาจารย์ จิราภรณ์ กองสม jiraporn@tcwu.ac.th</p>
<p>สาขาภาษาญี่ปุ่น</p>  <p>ผู้ประสานงานสาขาวิชา ชองสะคนธ์ บุญประ chongsak@tcwu.ac.th</p>	<p>สาขาภาษาเวียดนาม</p>  <p>อาจารย์ อรรถิณีทิพย์ ภาณุวงษ์ archana@tcwu.ac.th</p>

นริศ พรอำไพสกุล

(อาจารย์นริศร.พรอำไพสกุล)

ผู้จัดทำรายงานผลการจัดโครงการ

วันที่ 1 พฤษภาคม 2557

สุภัค

ชดชาธาคอ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภัค มหาวรรณ)

ประธานโครงการ

วันที่ 1 พฤษภาคม 2557

หลักฐานประกอบการรายงานผลการจัดโครงการ

- 1) ภาพประกอบการจัดโครงการ
- 2) หนังสือขออนุมัติจัดโครงการ
- 3) รายละเอียดโครงการ
- 4) คำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการ / รายชื่อคณะกรรมการดำเนินงาน
- 5) รายชื่อผู้เข้าร่วมโครงการ
- 6) จดหมายเชิญวิทยากร (ถ้ามี)
- 7) รายงานการประชุม (ถ้ามี)
- 8) เอกสาร / หลักฐานการเผยแพร่ความรู้ (กรณีที่เป็นโครงการบริการวิชาการ จะต้องมีส่วนฐานข้อนี้)
- 9) เอกสาร/หลักฐาน อื่นที่เกี่ยวข้อง ระบุ.....



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ โทร. ๑๖๒๖๙
ที่ ศธ ๐๕๑๙.๖.๐๖ วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

เรื่อง ขออนุมัติจัดโครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ

เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

ตามที่ ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก คณะมนุษยศาสตร์ ได้รับอนุมัติโครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ (ดังเอกสารแนบ) นั้น ในขณะนี้ ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก มีความประสงค์จะขออนุมัติจัดโครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ ระหว่างวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ ถึงวันที่ ๓๐ เมษายน ๒๕๕๗ และขออนุมัติใช้เงินในการจัดโครงการดังกล่าว เป็นเงิน ๕๐,๐๐๐ บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) โดยใช้งบประมาณรายจ่ายจากเงินรายได้ ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๕๗ งบรายจ่ายอื่น แผนงานขยายโอกาสและพัฒนาคุณภาพการศึกษา ผลผลิตผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ลงชื่อ)
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุภัค มทวารากร)
ประธานโครงการฯ

(ลงชื่อ)
(อาจารย์วิษุกร ทองหล่อ)

หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก

<p>เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ ได้ตรวจสอบโครงการตามแผนปฏิบัติการ และแผนกลยุทธ์คณะฯ แล้ว</p> <p>..... (นางสาวประภาพร นามขารี) นักวิเคราะห์นโยบายและแผน ๑๗ / ก.พ. / ๕๗</p>	<p>เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ ได้ตรวจสอบงบประมาณตามแผนงาน ผลผลิต เรียบร้อยแล้ว</p> <p><input type="checkbox"/> นำเข้าที่ประชุมคณะกรรมการประจำ คณะฯ</p> <p>..... (นายอาคม รูปสุวรรณ) หัวหน้างานคลังและพัสดุ ๑๖ / ก.พ. / ๕๗</p>	<p>เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ เพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติให้จัดโครงการ และอนุมัติให้ใช้เงิน</p> <p>..... (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฉัฐวิณี สิทธิศิริอรอด) รองคณบดีฝ่ายบริหารและวางแผน ๑๗ / ก.พ. / ๕๗</p>
--	--	--

ความเห็นของคณบดีคณะมนุษยศาสตร์

- อนุมัติให้จัดโครงการ อนุมัติเงินให้จัดโครงการ
- ไม่อนุมัติ เหตุผล
- มอบงานสารบรรณเพื่อบันทึกเข้าระบบ และแจ้งประธานโครงการ/ประชาสัมพันธ์คณะฯ เพื่อดำเนินการต่อไป
- นำเข้าที่ประชุมคณะกรรมการประจำคณะฯ

.....
(อาจารย์วามณี อรรถนัสสาธิต)

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์
๑๗ / ก.พ. / ๕๗

คณะมนุษยศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
รับที่ IN/IN. ๕๑๕
วันที่ ๑๒ ก.พ. ๕๗
เวลา ๑๐.๓๐ น.



คำสั่งคณะกรรมการ
ที่ ๔๒/๒๕๕๗

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการดำเนินการโครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ

เพื่อให้การดำเนินการโครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย จึงอาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๙ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ พ.ศ. ๒๕๔๑ แต่งตั้งคณะกรรมการในการดำเนินโครงการ ดังนี้

๑. คณบดีคณะมนุษยศาสตร์		ที่ปรึกษา
๒. อาจารย์วิชชุกร	ทองหล่อ	ที่ปรึกษา
๓. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุภัค	มหาวรากร	ประธาน
๔. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ดวงเด่น	บุญปก	กรรมการ
๕. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ภาณุพงศ์	อุดมศิลป์	กรรมการ
๖. อาจารย์กนกกร	ตัลยาร์ักษ์	กรรมการ
๗. อาจารย์บรรพต	ศิริชัย	กรรมการ
๘. อาจารย์เบญจวรรณ	ศรีกุล	กรรมการ
๙. อาจารย์ชวินีญา	กลิ่นน้ำหอม	กรรมการ
๑๐. อาจารย์สยมพร	ฉันทสิทธิ์พร	กรรมการ
๑๑. อาจารย์ห่วนหิ วัณ	ฟูก	กรรมการ
๑๒. อาจารย์อาทินันท์	กาญจนกุล	กรรมการ
๑๓. อาจารย์อิน จอง	โต	กรรมการ
๑๔. นางสาวเบญจมาศ	สังข์สุทธิ	กรรมการ
๑๕. นางสาวาณู	พงษ์พัฒน์	กรรมการ
๑๖. นายอาคม	ธูปสุวรรณ	กรรมการ
๑๗. อาจารย์นิธิอร	พรอำไพสกุล	กรรมการและเลขานุการ
๑๘. นางสาวประทุมพร	ดวงเพชร	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

มีหน้าที่ บริหารโครงการให้บรรลุวัตถุประสงค์และมีคุณภาพ

สั่ง ณ วันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๕๗

(อาจารย์วณิ อรรถนสาธิต)
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์

**โครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ
(RAP73)**

ความสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ 15 ปี มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (พ.ศ. 2553-2567)

RAP 73 โครงการรับและแลกเปลี่ยนนักศึกษาด้านภาษา วัฒนธรรมและศิลปะ

ความสอดคล้องกับแผนปฏิบัติการคณะมนุษยศาสตร์ (พ.ศ. 2556 - 2558) ปีงบประมาณ พ.ศ. 2556

ประเด็นยุทธศาสตร์ที่ 1 สร้างองค์ความรู้ด้านการศึกษาเพื่อพัฒนากระบวนการเรียนรู้ในสาขามนุษยศาสตร์ให้มีคุณภาพ

เป้าประสงค์ที่ 1.1 บัณฑิตมีคุณลักษณะตามกรอบมาตรฐาน TQF

ตัวชี้วัดที่ 3 ร้อยละของโครงการที่นักศึกษาเข้าร่วมมีความรู้และทักษะปัญญาเพิ่มขึ้น

สอดคล้องกับการประกันคุณภาพการศึกษา (สกอ./สมศ)

องค์ประกอบที่ 3 กิจกรรมการพัฒนานักศึกษา

ตัวบ่งชี้ที่ 3.1 การให้คำปรึกษาและบริการแก่นักศึกษา

การปรับจากการประเมินคุณภาพการศึกษาภายในปีที่ผ่านมา (โปรดระบุ)

โครงการนี้ดำเนินการเป็นครั้งแรก

การบูรณาการกับ (การเรียนการสอน/รายวิชา/งานวิจัย) (โปรดระบุ)

ไม่มี

หน่วยงานที่รับผิดชอบ ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

หัวหน้าโครงการ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุภัค มหาวรากร

1. หลักการและเหตุผล

ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออกเปิดสอนหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต (ศศ.บ.) สาขาวิชาภาษาไทย และหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ศศ.ม.) สาขาวิชาภาษาไทย ซึ่งมีความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศหลายแห่ง เช่น Guangdong University of Foreign Studies, Guangxi Teachers Education University, Yunnan University of Nationalities, Dali University สาธารณรัฐประชาชนจีน และ Pusan University of Foreign Studie, Hankuk Foreign Language University สาธารณรัฐเกาหลี เป็นต้น การดำเนินการความร่วมมือทางวิชาการกับมหาวิทยาลัยในต่างประเทศนั้น ภาควิชาได้มีการแลกเปลี่ยนนักศึกษาระหว่างมหาวิทยาลัยและส่งอาจารย์ผู้เชี่ยวชาญไปสอนภาษาไทย ณ มหาวิทยาลัยต่างประเทศ

ภาคิวิชาได้ดำเนินการความร่วมมือในลักษณะดังกล่าวมาอย่างต่อเนื่อง ปัจจุบันมีนักศึกษาต่างชาติที่มีความต้องการจะมาศึกษาแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมไทยเพิ่มมากขึ้นทุกปี ที่ผ่านมานักศึกษาบางส่วนยังไม่มีข้อมูลเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางมาประเทศไทยและการเข้าเรียนในระบบของมหาวิทยาลัย เช่น การเดินทาง การหาที่พัก การรายงานตัวและการลงทะเบียนเรียน เป็นต้น ส่งผลให้นักศึกษาเป็นกังวลและไม่มีความพร้อมที่จะเดินทาง ภาคิวิชาจึงเห็นควรรหาแนวทางในการช่วยเหลือนักศึกษาต่างชาติโดยการให้รายละเอียดข้อมูลที่จำเป็นแก่นักศึกษาต่างชาติ ทั้งในด้านการดำเนินชีวิต การเรียนและวัฒนธรรมไทยเพื่อให้นักศึกษามีความพร้อมและมีความมั่นใจที่จะศึกษาภาษาและวัฒนธรรมไทยได้อย่างราบรื่นและมีความสุขในมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

2. วัตถุประสงค์

1. เพื่อรวบรวมข้อมูลพื้นฐานที่จำเป็นเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางมาประเทศไทยและการเข้าเรียนในระบบของมหาวิทยาลัย เช่น การเดินทาง การหาที่พัก การรายงานตัวและการลงทะเบียนเรียน อย่างเป็นระบบและจัดทำเป็นคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ
2. เผยแพร่และประชาสัมพันธ์คู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาชาวต่างประเทศผ่านเว็บไซต์

3. ผลผลิตของโครงการ (Output)

1. คู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาชาวต่างประเทศ
2. การได้ประชาสัมพันธ์และเผยแพร่คู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาชาวต่างประเทศบนเว็บไซต์

4. ผลลัพธ์ของโครงการ (Outcome)

1. นักศึกษาต่างชาติมีข้อมูลความรู้พื้นฐานที่จำเป็นเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางมาประเทศไทยและการเข้าเรียนในระบบของมหาวิทยาลัย
2. มีนักศึกษาต่างชาติมาศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมไทยเพิ่มมากขึ้น

5. ตัวชี้วัด (Indicator)

1. จำนวนผู้เข้าร่วมโครงการ
2. ร้อยละของนักศึกษาต่างชาติที่เข้าร่วมโครงการเผยแพร่หรือแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมและศิลปะไทยมีความรู้เพิ่มขึ้น

6. เกณฑ์ความสำเร็จ (Criteria)

1. จำนวนนักศึกษาต่างชาติที่เข้าร่วมโครงการ คิดเป็นร้อยละ 80
2. นักศึกษาต่างชาติที่เข้าร่วมโครงการเผยแพร่หรือแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมและศิลปะไทยกับนานาชาติ ร้อยละ 80 มีความรู้เพิ่มขึ้น

7. ระยะเวลาดำเนินการ (ระบุวัน เดือน ปี)

17 กุมภาพันธ์ – 30 เมษายน 2557

8. สถานที่ดำเนินงาน

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

9. ผู้เข้าร่วมโครงการ

1. คณาจารย์ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก
2. นักศึกษาต่างชาติ

10. แผนการดำเนินงาน

กิจกรรม	ไตรมาสที่ 1			ไตรมาสที่ 2			ไตรมาสที่ 3			ไตรมาสที่ 4			หมายเหตุ
	ต.ค.	พ.ย.	ธ.ค.	ม.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.	พ.ค.	มิ.ย.	ก.ค.	ส.ค.	ก.ย.	
ชั้นวางแผน	→												
ชั้นดำเนินการ			→										
ชั้นประเมินผล							→						

ชั้นวางแผน

1. สำรวจปัญหาต่างๆ ของนักศึกษาต่างชาติที่มาแลกเปลี่ยนเรียนรู้ภาษาและวัฒนธรรมไทย
2. ประชุมหารือเพื่อหาแนวทางในการแก้ไขปัญหาและเสนอเป็นโครงการเพื่อดำเนินการให้เป็นระบบ
3. เสนอโครงการต่อคณะเพื่อดำเนินการ

ชั้นดำเนินการ

1. จัดทำแบบฟอร์มให้นักศึกษาต่างชาติกรอกข้อมูลเบื้องต้น
2. ประชุมนักศึกษาต่างชาติ เพื่อร่วมกันเสนอปัญหา บอกความต้องการและให้ข้อเสนอแนะที่เป็นประโยชน์ต่อการเตรียมความพร้อมเพื่อมาศึกษาที่มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
3. จัดระบบของประเด็นต่างๆ ที่ได้จากการประชุม ค้นคว้าข้อมูลเพิ่มเติม และเรียบเรียงข้อมูลอย่างเป็นระบบและจัดทำเป็นคู่มือฉบับร่าง
4. ประชุมนักศึกษาต่างชาติเพื่อร่วมกันพิจารณาคู่มือฉบับร่าง แสดงความคิดเห็นให้ข้อเสนอแนะต่างๆ
5. นำข้อมูลที่ได้จากการประชุมนักศึกษาต่างชาติมาปรับปรุงข้อมูลในคู่มือ
6. เรียบเรียงคู่มือฉบับสมบูรณ์
7. ประชาสัมพันธ์และเผยแพร่คู่มือ บนเว็บไซต์ของภาควิชา

ชั้นประเมินผล

1. ประเมินผลจากจำนวนผู้เข้าชมเว็บไซต์และการดาวน์โหลดคู่มือ จากเว็บไซต์
2. ประเมินความรู้ความเข้าใจของนักศึกษาต่างชาติหลังจากที่ได้ใช้คู่มือแล้ว

ชั้นปรับปรุงตามผลประเมิน

นำผลการสรุปโครงการเสนอต่อที่ประชุมคณะกรรมการภาควิชาเป็นวาระเพื่อพิจารณา และนำมติจากที่ประชุมเสนอต่อคณะกรรมการคณะต่อไป

11. วงเงินรายจ่ายทั้งสิ้นของโครงการ

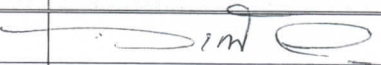
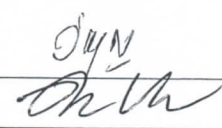
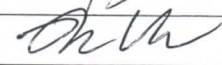

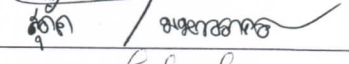
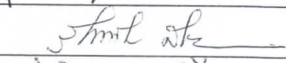
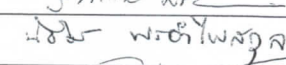

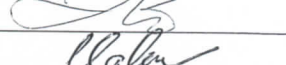
เงินรายได้ของภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก	50,000	บาท*
ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้		
1. ค่าตอบแทนนิสิตช่วยงาน	15,120	บาท
- ค่าตอบแทนนิสิตช่วยงาน	15,120	บาท
(90 บาท x 4 ชม. x 14 วัน x 3คน)		
2. ค่าใช้สอย	34,880	บาท
- ค่าอาหารกลางวัน ค่าอาหารว่างและเครื่องดื่ม	24,000	บาท
(จำนวน 40 คน x 150 บาท x 4 ครั้ง)		
- ค่าจัดทำรูปเล่มคู่มือ จำนวน 100 เล่ม	9,600	บาท
- ค่าถ่ายเอกสาร จำนวน 100 เล่ม	1,280	บาท

* ทั้งนี้โดยถ้วนเฉลี่ยทุกรายการ

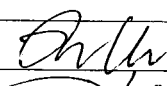
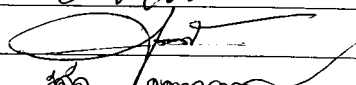
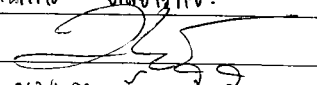

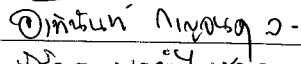
12. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. นักศึกษาต่างชาติมีข้อมูลความรู้พื้นฐานที่จำเป็นเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางมาประเทศไทย และการเข้าเรียนในระบบของมหาวิทยาลัย
2. จำนวนนักศึกษาต่างชาติที่มาศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมไทยมีเพิ่มมากขึ้น


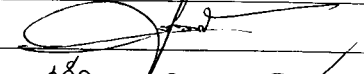
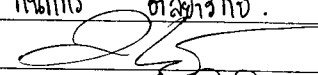
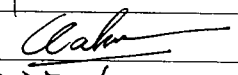
รายชื่อผู้เข้าร่วม
โครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ
วันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

ลำดับ	ชื่อ - นามสกุล	ลายเซ็น
๑	คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ (อ.ดร.วาณี อรรถนสาริต)	
๒	หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก (อ.ดร.วิษณุกร ทองหล่อ)	
๓	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ดวงเด่น บุญปก	
๔	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุพงศ์ อุดมศิลป์	
๕	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภักดิ์ มหาวรากร	 สุภักดิ์ มหาวรากร
๖	อาจารย์ ดร. รัชนิญญา กลิ่นน้ำหอม	 รัชนิญญา กลิ่นน้ำหอม
๗	อาจารย์นิธิตอร พรอำไพสกุล	 นิธิตอร พรอำไพสกุล
๘	อาจารย์บรรพต ศิริชัย	
๙	อ.จรรยาพร วัฒนวิทย์	 จรรยาพร วัฒนวิทย์
๑๐	อ.ศุภลักษณ์ กษัตริย์	กษัตริย์ ศุภลักษณ์
๑๑	อ.ศุภลักษณ์ กษัตริย์	ศุภลักษณ์ กษัตริย์
๑๒		
๑๓		
๑๔		
๑๕		
๑๖		
๑๗		
๑๘		
๑๙		
๒๐		
๒๑		
๒๒		
๒๓		
๒๔		
๒๕		
๒๖		

รายชื่อผู้เข้าร่วม
โครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ
วันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๗

ลำดับ	ชื่อ - นามสกุล	ลายเซ็น
๑	หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก (อ.ดร.วิษุกร ทองหล่อ)	
๒	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ดวงเด่น บุญปก	
๓	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุพงศ์ อุดมศิลป์	
๔	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภัค มหาวรรการ	สุภัค มหาวรรการ
๕	อาจารย์กนกกร ตัลยารักษ์	กนกกร ตัลยารักษ์
๖	อาจารย์บรรพต ศิริชัย	
๗	อาจารย์สยมพร ฉันทสิทธิ์พร	สยมพร ฉันทสิทธิ์พร
๘	อาจารย์ห่วนท์ วัน พุก	
๙	อาจารย์อาทิตย์ กัญจนดล	
๑๐	อาจารย์นิธิต พรอำไพสกุล	นิธิต พรอำไพสกุล
๑๑		
๑๒		
๑๓		
๑๔		
๑๕		
๑๖		
๑๗		
๑๘		
๑๙		
๒๐		
๒๑		
๒๒		
๒๓		
๒๔		
๒๕		

รายชื่อผู้เข้าร่วม
โครงการจัดทำคู่มือเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับชาวต่างประเทศ
วันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๕๗

ลำดับ	ชื่อ - นามสกุล	ลายเซ็น
๑	หัวหน้าภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก (อ.ดร.วิษณุกร ทองหล่อ)	
๒	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ดวงเด่น บุญปก	
๓	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุพงศ์ อุดมศิลป์	
๔	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุภัค มหาวรรการ	สุภัค มหาวรรการ
๕	อาจารย์กนกกร ตัลยารักษ์	กนกกร ตัลยารักษ์
๖	อาจารย์บรรพต ศิริชัย	
๗	อาจารย์สยมพร ฉันทสิทธิ์พร	สยมพร ฉันทสิทธิ์พร
๘	อาจารย์ห่วนท์ วัน พุก	
๙	อาจารย์อาทิตันท์ กาญจนดล	อาทิตันท์ กาญจนดล
๑๐	อาจารย์นิธอร พรอำไพสกุล	นิธอร พรอำไพสกุล
๑๑		
๑๒		
๑๓		
๑๔		
๑๕		
๑๖		
๑๗		
๑๘		
๑๙		
๒๐		
๒๑		
๒๒		
๒๓		
๒๔		
๒๕		

